# Пылесос

## Руководство пользователя

VS70H25***

- Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию.
- Устройство предназначено для эксплуатации в помещении.

SAMSUNG

# Содержание


**Меры предосторожности 3**

Важные предупреждающие символы 3
Общие сведения 4
Пылесос 5
Обслуживание 7
Настенное крепление 9
Аккумулятор 9

**Подготовка 12**

Принадлежности 12
Обзор деталей 13

**Эксплуатация 14**

Сборка настенного крепления 14
Установка настенного крепления 14
Использование настенного крепления 15
Зарядка аккумулятора 17
Установка аккумулятора в устройство 17
Извлечение аккумулятора 17
Как использовать аккумуляторы оптимальным образом 17
Режим защиты аккумулятора 18
Зарядка дополнительного аккумулятора 18
Использование кнопок и дисплея 19
Использование насадок 22

**Обслуживание 24**

Очистка пылесоса 24

**Приложение 31**

Примечания и предупреждения 31
Поиск и устранение неисправностей 35
Технические характеристики изделия 37
Технические характеристики и параметры 38
Инструкция по утилизации отходов электрического и электронного оборудования 38

# Меры предосторожности

- Поздравляем с приобретением нового устройства Samsung. В этом руководстве содержится важная информация по установке и использованию устройств, а также по уходу за ними. Внимательно прочтите это руководство перед использованием нового устройства, чтобы убедиться, что вы знаете, как безопасно и эффективно использовать функции и возможности, которые оно предлагает.

## Важные предупреждающие символы

**Значки и символы, используемые в данном руководстве пользователя:**

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению серьезной травмы, смерти и/или повреждению имущества**.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению травмы и/или повреждению имущества**.

### Прочитайте инструкции

Прочитав данное руководство, храните его в безопасном месте для дальнейшего использования.

Перед использованием устройства прочитайте все инструкции по эксплуатации.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительная информация, которая может быть полезна.

# Меры предосторожности

## Общие сведения

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или травмирования людей при использовании устройства, соблюдайте основные меры предосторожности, в частности приведенные ниже.**

1. Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.
2. **Примечание относительно использования в Европе**. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченными опытом или знаниями, только если кто-то присматривает за ними либо если они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные риски.

   Детям запрещается играть с устройством. Не позволяйте детям чистить и обслуживать устройство без присмотра.
3. **Примечание относительно использования в Великобритании**. Если ваше устройство оснащено литой вилкой BS 1363, им не следует пользоваться, если в держателе вилки не установлен предохранитель соответствующего номинала (одобренный ASTA в соответствии со стандартом BS 1362).
4. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
5. Если кабель питания поврежден, во избежание возникновения опасности его должен заменить производитель, работник службы обслуживания или квалифицированный специалист.

6. Несоблюдение данных требований может привести к повреждению внутренних элементов пылесоса и аннулированию гарантии.
7. Ни в коем случае не оставляйте пылесос включенным без присмотра.
8. Данное изделие предназначено для использования исключительно в домашних условиях. (Используйте устройство исключительно по прямому назначению.)
9. Не позволяйте детям ездить верхом на устройстве или играть с ним. Несоблюдение этого требования может привести к травме или повреждению устройства.

## Пылесос

- Соблюдайте осторожность при сборке пылесоса, чтобы не прищемить пальцы или руки в месте шарнирного крепления рукоятки.
- Не используйте пылесос на влажном ковре или влажном полу.
- Не используйте устройство в следующих местах:
  - в местах, где на полу стоят зажженные свечи или настольные лампы;
  - в местах, где включены обогреватели или имеются тлеющие угли в оставленном без присмотра камине, пепельнице и т. д.;
  - в местах, где находятся легковоспламеняющиеся вещества, например масляная краска, растворитель, средства от моли, бензин, спирт, пепельницы с непогашенными сигаретами и т. д.;
  - в закрытых помещениях, заполненных взрывоопасными или ядовитыми парами.

# Меры предосторожности

- Не используйте пылесос для уборки перечисленных далее материалов, иначе устройство может сломаться или работать неправильно:
  - спички, непотушенный пепел или сигареты;
  - твердые или острые предметы;
  - токсичные материалы (хлорный отбеливатель, аммиак, очиститель канализационных труб и т. д.);
  - жидкость, например вода, напитки или испражнения домашних животных;
  - меловая пыль.
- В случае утечки газа или использования легковоспламеняющихся спреев, например пылеудалителя, откройте окно для проветривания и не прикасайтесь к розетке.
  - Несоблюдение этого требования может привести к пожару или взрыву.
- Если изделие издает странные звуки, от него исходит странный запах или дым, немедленно выключите его и обратитесь в сервисный центр Samsung.
  - Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- При использовании пылесоса будьте осторожны, чтобы не пораниться его движущимися или вращающимися частями.
  - Следите за тем, чтобы волосы, пальцы рук и другие части тела не попадали в турбощетку или вращающийся диск.
- При уборке стен или потолка удерживайте изделие обеими руками.
  - Удерживая пылесос при уборке одной рукой, вы можете травмировать запястье либо уронить пылесос и повредить его или получить травму.
- Не используйте пылесос для очистки предметов, которые можно легко поцарапать (мониторов, приборов из нержавеющей стали и т. д.).
- В некоторых случаях колеса насадки могут поцарапать пол. Перед использованием пылесоса проверьте состояние колес на щетке.
  - Если вам не удается удалить обнаруженные на колесах загрязнения, обратитесь в сервисный центр Samsung.

- Когда работает турбощетка, не прикасайтесь к насадке.
  - Если рука застрянет, можно получить травму.
- Не используйте пылесос под прямыми солнечными лучами или в местах с чрезмерно высокой температурой.
- Если к насадке, оснащенной приводом, прилагается чрезмерная сила или произошел засор турбощетки (или вращающегося диска), насадка может перестать работать для защиты двигателя или изделия. Выключите пылесос, извлеките посторонние предметы, а затем включите снова.
- При определенных условиях, таких как влажность, температура, материал напольного покрытия и т. д., может возникнуть статическое электричество. Если это происходит регулярно, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Не используйте насадку для уборки шерсти домашних животных+ на небольшом участке в течение длительного времени и не давайте ей  вращаться на одном месте.
  - Использование на чувствительных материалах может привести к их повреждению.
- Не используйте комбинированную насадку на твердых поверхностях, таких как кожа или дерево, не выдвинув щетинки.

## Обслуживание

- Во время и после использования пылесоса кладите его на пол или вешайте на настенное крепление.
  - В противном случае он может перевернуться, что приведет к травмам или серьезному повреждению изделия. Кроме того, вам могут не компенсировать такой ущерб.
- Не храните пылесос в автомобиле.
- Прежде чем удалять из устройства посторонние предметы, его следует выключить.
  - При попытке извлечь посторонние предметы из включенного устройства можно получить травму или повредить устройство.

# Меры предосторожности

- При очистке наружной поверхности устройства сначала выключите его, а затем протрите сухим полотенцем. Не распыляйте воду непосредственно на корпус устройства, а также не используйте для его очистки летучие вещества, такие как бензол, растворитель или спирт.
  - В случае сбоя в работе устройства из-за попавшей внутрь воды следует выключить устройство и обратиться в сервисный центр Samsung.
- При очистке моющихся деталей не следует применять щелочные, кислотные и промышленные моющие средства, освежители воздуха, уксусную кислоту и т. д.
  - Они могут повредить устройство, в частности привести к поломке пластмассовых деталей, деформации, выцветанию, повреждению надписей на устройстве и т. п.

| | | |
|---|---|---|
| Детали, которые можно мыть | | Контейнер для пыли, моющийся микрофильтр, фильтр тонкой очистки, металлический сетчатый фильтр, сухая ткань |
| Допустимое моющее средство | Нейтральное | Средство для мытья посуды |
| Запрещенные моющие средства | Щелочные | Жидкий кислород, средства против плесени и т. п. |
| | Кислотные | Керосин, эмульгатор и т. п. |
| | Промышленные средства | NV-I, PB-I, Opti, спирт, ацетон, бензол, растворитель и т. п. |
| | Освежитель воздуха | Аэрозольные освежители воздуха (с запахом кофе, трав и т. д.) |
| | Масла | Масла растительного или животного происхождения |
| | Другое | Пищевая уксусная кислота, уксус, кристаллическая уксусная кислота и т. п. |

- При длительном хранении устройства под воздействием солнечного света части устройства могут деформироваться или обесцветиться. Поэтому изделие необходимо хранить в тени.
- Промыв водой контейнер для пыли, металлический сетчатый фильтр или моющийся микрофильтр, просушите его в тени.
  - Нагревание изделия до высокой температуры может привести к деформации его компонентов.

## Настенное крепление

- Не вносите изменения в конструкцию поляризованной вилки для подключения к неполяризованной розетке или неполяризованному удлинителю.
- Не используйте устройство на улице или на влажной поверхности.
- Отключайте настенное крепление от розетки, когда оно не используется, а также перед обслуживанием устройства.
- Для подзарядки используйте только настенное крепление, предоставленное производителем.
- Не используйте устройство, если кабель питания или вилка повреждены.
- Не тяните за кабель питания, не используйте его для переноски устройства, не зажимайте кабель дверью, не натягивайте его вокруг острых краев или углов. Не располагайте кабель питания вблизи от нагретых поверхностей.
- Не используйте удлинители и розетки с ненадлежащим показателем номинального тока.
- Не пытайтесь заряжать батарею, не предназначенную для перезарядки.
- При отключении от розетки не тяните за кабель питания. Чтобы отключить устройство от розетки, возьмитесь за вилку, а не за кабель.
- Не разбирайте аккумуляторы и не сжигайте их, поскольку воздействие высокой температуры может привести к их взрыву.
- Не пытайтесь разобрать настенное крепление. Ремонт должен осуществляться только квалифицированными специалистами сервисного центра Samsung.
- Не подвергайте настенное крепление воздействию высокой температуры или влажности, а также не допускайте контакта настенного крепления с водой.

## Аккумулятор

- Не разбирайте аккумуляторы и не сжигайте их, поскольку воздействие высокой температуры может привести к их взрыву.
- Следует оберегать аккумулятор от падений, ударов и резких сотрясений.

# Меры предосторожности

- Не разбирайте аккумулятор и следите, чтобы между контактами "+" и "–" не возникало короткого замыкания.
- Поскольку аккумулятор разработан специально для данного устройства, не следует использовать его с другими электроприборами или в иных целях.
- При покупке нового аккумулятора проверяйте название модели (VCA-SBTD95) и наличие фирменного логотипа SAMSUNG.
  - Чтобы приобрести расходные материалы, обратитесь к ближайшему продавцу Samsung Electronics или в сервисный центр Samsung.
- При интенсивном использовании и под воздействием экстремальных температурных условий в аккумуляторах могут возникать утечки. При попадании жидкости из аккумулятора на кожу незамедлительно промойте кожу водой. При попадании жидкости из аккумулятора в глаза следует незамедлительно промыть их чистой водой, делая это в течение минимум 10 минут. Обратитесь к врачу.
- Аккумулятор следует вставлять в пылесос так, чтобы он встал на место со щелчком. Это гарантирует надежность крепления аккумулятора.
  - В противном случае аккумулятор может упасть, что может привести к повреждению устройства или получению травм.
- Если вы не собираетесь пользоваться пылесосом или планируете отсутствовать в течение длительного времени, отсоедините настенное крепление от розетки, а затем отсоедините аккумулятор от пылесоса. Когда аккумулятор не заряжается и не используется, происходит его постепенная разрядка.
- В целях защиты двигателя и аккумулятора устройство может не работать при температуре ниже 5 °C и выше 45 °C.
- Отработанный аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с нормами местного законодательства.

## Правильная утилизация аккумуляторов данного изделия



Эта маркировка на аккумуляторе, инструкции или упаковке указывает на то, что по истечении срока службы элемент питания, поставляемый в комплекте с данным изделием, нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Пометки Hg, Cd или Pb в случае их наличия указывают на то, что уровень ртути, кадмия или свинца, содержащихся в аккумуляторе, превышает норму, определенную в Директиве EC 2006/66.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Для извлечения аккумулятора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Инструкции по извлечению аккумулятора см. на веб-сайте samsung.com/global/ecodesign_energy

Ни в коем случае не извлекайте (и не пытайтесь извлечь) аккумулятор, встроенный в корпус изделия, самостоятельно.

РАДИ СОБСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ИЗВЛЕКАТЬ АККУМУЛЯТОР ИЛИ БРОСАТЬ ЕГО В ОГОНЬ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ РАЗБИРАТЬ, РАЗДАВЛИВАТЬ ИЛИ ПРОКАЛЫВАТЬ АККУМУЛЯТОР

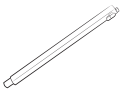
После использования аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором.

Во избежание рисков для здоровья и окружающей среды утилизируйте аккумуляторы экологически безопасным способом в авторизованном сервисном центре Samsung.

# Подготовка

## Принадлежности

Принадлежности с пометкой " * " могут различаться в зависимости от модели.



Трубка



Насадка для уборки шерсти домашних животных+



Комбинированная насадка



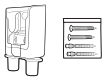
Щелевая насадка-удлинитель



Гибкая насадка



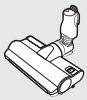
Руководство пользователя



Настенное крепление (2 винта / 2 дюбеля)

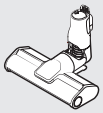


Зарядное устройство



* Щетка Jet Dual Brush+

Предназначен для чистки полов различных типов в доме и особенно эффективен на коврах.

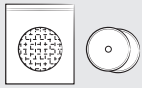


* Тонкая щетка LED Brush

Предназначен для чистки полов различных типов в доме и особенно эффективен на деревянных или линолеумных полах.



* Вращающаяся насадка-распылитель / резервуар для воды / многоразовые увлажняющие накладки



* Одноразовые увлажняющие накладки / Крепежная накладка



* Зарядная подставка



* Зарядное устройство

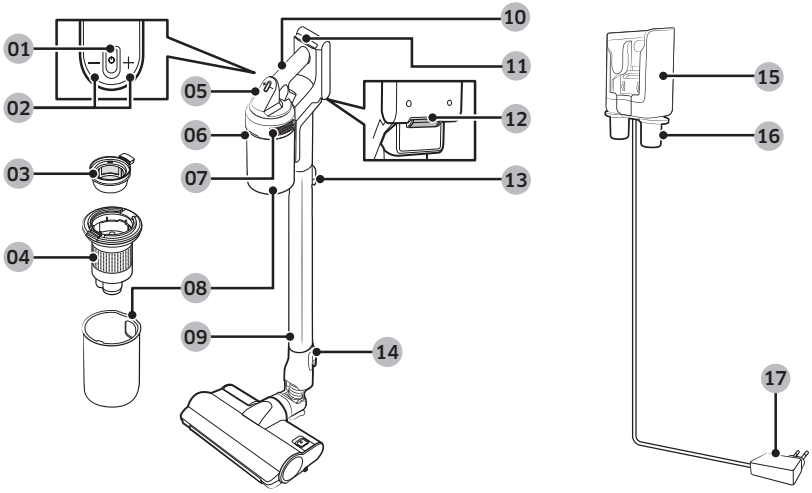


* Аккумулятор

* Дополнительно

- Модель VS70H25***: дополнительный аккумулятор и зарядное устройство можно приобрести отдельно.
- Вращающаяся насадка-распылитель поставляется в комплекте с многоразовыми увлажняющими накладками и одноразовыми увлажняющими накладками.

## Обзор деталей




**01** Кнопка Питание (⏻)
**02** Кнопки регулировки мощности всасывания
**03** Моющийся микрофильтр
**04** Металлический сетчатый фильтр
**05** Дисплей
**06** Кнопка защелки контейнера для пыли
**07** Фильтр тонкой очистки
**08** Пылесборник
**09** Трубка
**10** Рукоятка
**11** Индикатор уровня заряда аккумулятора
**12** Кнопка защелки аккумулятора
**13** Кнопка защелки трубки
**14** Кнопка защелки щетки
**15** Зарядное устройство для пылесоса
**16** Держатель для принадлежностей
**17** Зарядное устройство

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Волнообразный узор на внешней поверхности изделия проявляется благодаря использованию пластмасс перламутрового цвета и характерному рассеиванию света. Кроме того, использование в материале перламутра придает ему непревзойденный блеск (дополнительное покрытие не требуется).
- На прозрачных литых деталях могут появляться слабо заметные линии. Это – нормальное явление, которое не влияет на производительность.

# Эксплуатация

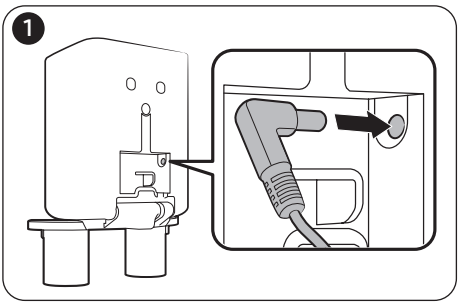
Чтобы получить подробную информацию, отсканируйте QR-код.

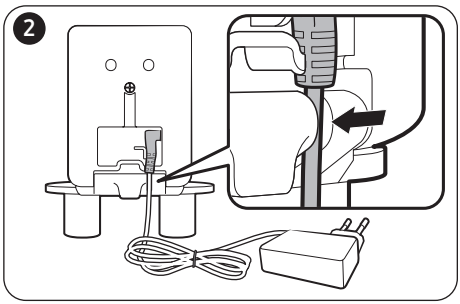
⚠ **ВНИМАНИЕ**

Установите настенное крепление на твердую бетонную стену.

- В случае установки на деревянную или гипсокартонную стену изделие может упасть.

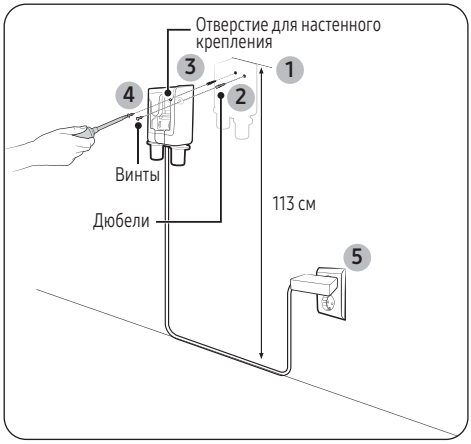
## Сборка настенного крепления



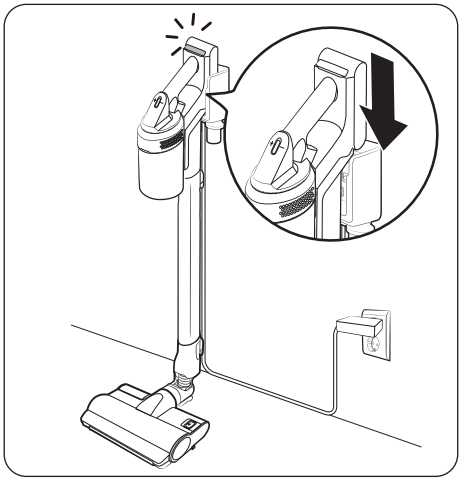

Чтобы разобрать настенное крепление, выполните те же шаги в обратном порядке.

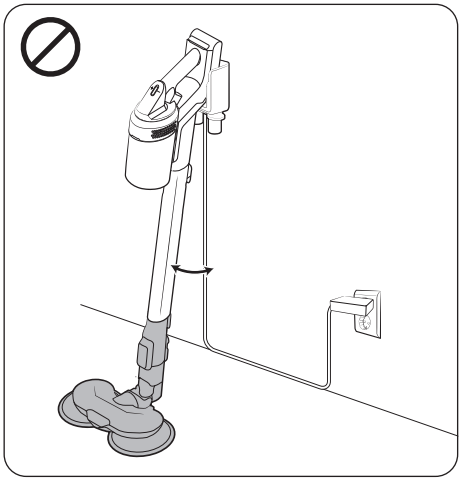
## Установка настенного крепления




1. Настенное крепление необходимо установить таким образом, чтобы его верхняя часть находилась на высоте 113 см от пола.
2. Используя настенное крепление в качестве шаблона, отметьте места расположения отверстий для винтов.
3. Просверлите отверстия глубиной 50 мм, используя сверло диаметром 6 мм, и вставьте в них прилагаемые дюбели.
4. Прикрепите настенное крепление к стене с помощью прилагаемых винтов.
5. Подсоедините настенное крепление к розетке, поместите пылесос в настенное крепление и убедитесь, что загорелся индикатор уровня заряда аккумулятора.

## Использование настенного крепления





**Зарядка**

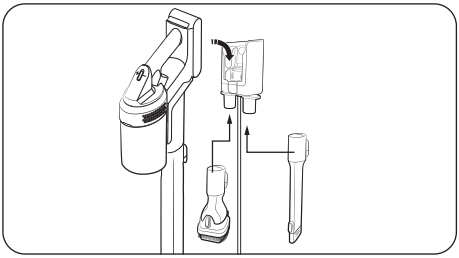
- Убедитесь, что задняя часть аккумулятора правильно установлена в настенное крепление.
- Убедитесь, что во время зарядки загорается индикатор уровня заряда аккумулятора.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

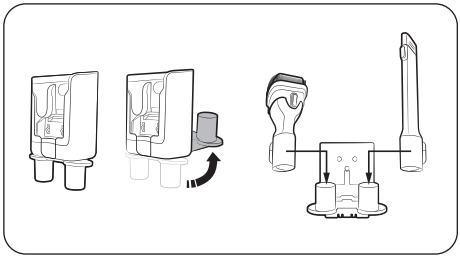
Вы не сможете правильно установить или зарядить пылесос на настенном креплении, если к нему присоединена вращающаяся насадка-распылитель. Снимите вращающуюся насадку-распылитель, прикрепите тонкую щетку LED Brush, затем установите пылесос на настенное крепление.

# Эксплуатация

## Хранение принадлежностей



[Когда настенное крепление установлено на стену]



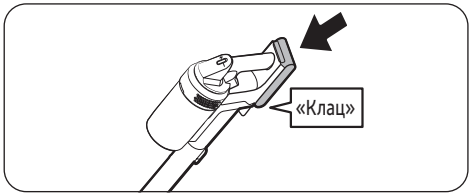
[Когда настенное крепление не установлено на стену]

- Если настенное крепление не установлено на стену, сложите держатель для принадлежностей, как показано на рисунке, а затем поместите настенное крепление на плоскую ровную поверхность (например, на стол).
  - Чтобы легко сложить держатель для принадлежностей, сначала вставьте щелевую насадку-удлинитель, а затем попробуйте сложить держатель для принадлежностей.
- При снятии насадки с пылесоса с нее может ссыпаться оставшаяся в ней пыль.
  - Когда закончите работу с пылесосом, включите его в режиме **Макс** не менее чем на 10 секунд.

## Зарядка аккумулятора

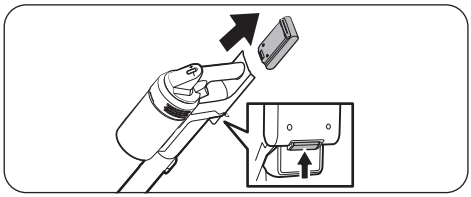
- Если индикатор уровня заряда батареи стал отображаться красным цветом или на дисплее появился красный значок батареи, зарядите аккумулятор.
- Пылесос нельзя использовать во время зарядки.
- Убедитесь, что задняя часть аккумулятора правильно установлена на зарядное устройство для пылесоса.
- Убедитесь, что индикатор уровня заряда аккумулятора показывает соответствующий уровень во время зарядки.
- Когда начинается зарядка, индикатор уровня заряда аккумулятора загорается красным, оранжевым или желтым цветом в зависимости от уровня заряда, после чего постепенно заполняется и по завершении зарядки становится зеленым.

## Установка аккумулятора в устройство




Полностью вставьте аккумулятор до щелчка.

## Извлечение аккумулятора



Чтобы извлечь аккумулятор, нажмите кнопку защелки аккумулятора на задней поверхности рукоятки.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

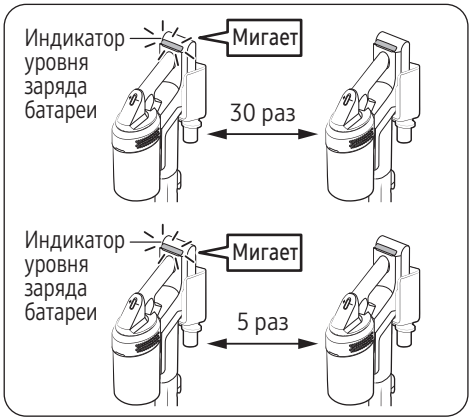
- Прежде чем вынимать аккумулятор, необходимо выключить пылесос.
  - Если силой извлечь аккумулятор из пылесоса во время его использования, может произойти поломка.
- Будьте осторожны, чтобы не уронить аккумулятор. Это может привести к повреждению аккумулятора или к травмам.

## Как использовать аккумуляторы оптимальным образом

- Чтобы продлить срок службы аккумуляторов, используйте пылесос с более низкой настройкой мощности всасывания.
- Информацию о времени работы при полностью заряженном аккумуляторе см. в разделе «**Технические характеристики изделия**».

# Эксплуатация

## Режим защиты аккумулятора




- Пылесос имеет режим защиты аккумулятора, благодаря которому работающий пылесос может быть внезапно остановлен в случае обнаружения опасности, связанной с работой аккумулятора.
  - Если индикатор уровня заряда батареи мигнет красным 30 раз, придется подождать 30 секунд, прежде чем снова воспользоваться пылесосом.
  - Если индикатор уровня заряда батареи мигнул красным 5 раз, это означает, что батарея больше не пригодна для использования. Замените батарею на новую.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Режим защиты аккумулятора активируется при обнаружении риска, связанного с использованием аккумулятора.

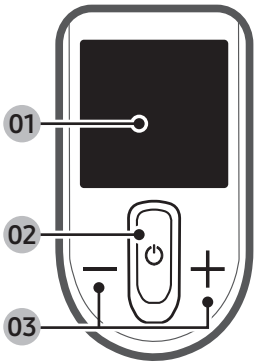
## Зарядка дополнительного аккумулятора




Дополнительный аккумулятор можно заряжать на зарядной подставке.

- Плотно установите аккумулятор на зарядную подставку.
- Индикатор уровня заряда аккумулятора включается, и по мере зарядки его цвет меняется на красный, оранжевый и желтый. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор уровня заряда батареи становится зеленым.

## Использование кнопок и дисплея




**01 Дисплей**

- Показывает текущий режим (**Мин**, **Средняя**, **Макс**, **JET** или **Влажная**) или предупреждающее сообщение.
- Отображает подробную информацию, позволяя установить или изменить нужную функцию.

**02 Питание** (⏻)

- Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить пылесос.
- После включения питания пылесос начинает работу в режиме **Средняя**.
- Если при этом установлена вращающаяся насадка-распылитель, пылесос начинает работу в режиме **WET** (Влажная).

**03 Регулировка мощности всасывания** (**+** / **–**)

- Можно изменить режим мощности всасывания (**Мин**, **Средняя**, **Макс** или **JET**).
- В режиме **WET** (Влажная) кнопку **+** нужно нажимать для каждого распыления воды либо удерживать **+** для распыления воды в течение 2 секунд.
- Для установки или изменения нужной функции нажмите кнопку **+** или **-**. Для получения подробных инструкций по установке и изменению функций см. раздел **Использование меню настроек**.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Когда пылесос работает в режиме **Влажная**, активна только кнопка **+**.
- В режиме «**Влажная**» меню настроек недоступно.
- Щетка может слишком сильно притягиваться к поверхности или не вращаться должным образом из-за особенностей покрытия (ковер, постельное белье и т. п.). Если это произошло, измените режим мощности всасывания на **Мин** или **Средняя**.

# Эксплуатация

## Предупреждающее сообщение и действия пользователя

Пылесос отображает предупреждающие сообщения, чтобы пользователь проверил или очистил определенные части устройства, например фильтр.

| Сообщение | Способы устранения |
|---|---|
| **«Засор в щётке/трубе»** | Проверьте, не застряли ли посторонние предметы в щетке или тубе. |
| **«Проверьте на засор»** | Проверьте, не засорены ли щетка, трубка, моющийся микрофильтр или фильтр тонкой очистки посторонними предметами. |
| **«Фильтр не вставлен»** | Убедитесь, что моющийся микрофильтр установлен правильно. |
| **«Почистите микроФильтр»** | Оповещает пользователя о необходимости и пользе регулярной проверки и промывки моющегося микрофильтра. (См. раздел "**Очистка пылесоса**".) |
| **«Используйте совместимый аккумулятор»** | Проверьте название модели аккумулятора и убедитесь, что она совместима. (VCA-SBTD95) |

## Использование меню настроек

В меню настроек можно изменить различные параметры пылесоса.

1. Вход в меню настроек.
   - Чтобы войти в меню настроек, нажмите и удерживайте кнопку **+** в течение 3 секунд в то время, когда дисплей включен.

   **ПРИМЕЧАНИЕ**

   Вход в меню настроек возможен только при включенном дисплее. Если дисплей выключен, нажмите кнопку ⏻, чтобы включить его.
2. Выберите интересующий вас параметр.
   - С помощью кнопок **+** или **–** выберите параметр, а затем нажмите и удерживайте кнопку **+** в течение 3 секунд, чтобы изменить его значение.
   - Некоторые параметры требуют выбора из нескольких вариантов. Выберите вариант с помощью кнопок **+** или **–**, затем нажмите и удерживайте кнопку + в течение 3 секунд, чтобы применить выбранный вариант.
   - Появление сообщения «**Настройки изменены**» означает, что изменения были применены.
3. Выход из меню настроек.
   - Для выхода из меню настроек нажмите кнопку ⏻.

   **ПРИМЕЧАНИЕ**

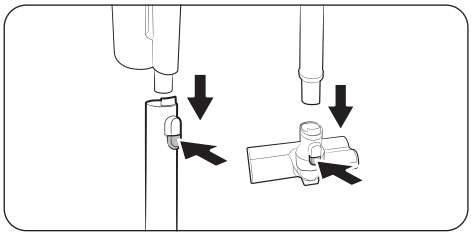
   - Вы можете перейти в меню верхнего уровня или выйти из меню настроек, если выберете пункт «**Выйти**»; затем нажмите и удерживайте кнопку **+** в течение 3 секунд.
   - Если пылесос не находится на зарядной подставке, он начнет уборку сразу же после того, как вы выйдете из меню настроек, выбрав пункт «**Выйти**».

| Функция | Объяснение |
|---|---|
| **«Мощн. всасыв. по умолчанию»** | • Установите начальную мощность всасывания при начале уборки. (**Мин**, **Средняя**, **Макс** или **JET**)<br>• Если механизированная щетка не установлена, мощность всасывания по умолчанию во время использования изменена быть не может. |
| **«Выбор языка»** | • Установите или измените язык на предпочитаемый. |
| **«Сбросить»** | • Настройки можно сбросить до заводских значений. |

# Эксплуатация

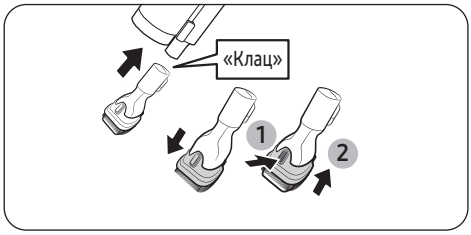
## Использование насадок

### Отсоединение насадок



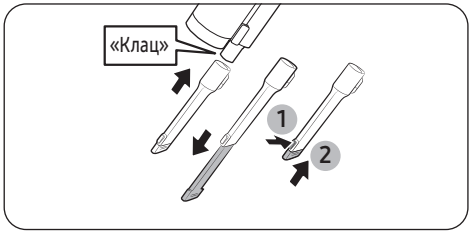
- Чтобы снять насадку, нажмите на ней кнопку защелки, расположенную сзади.
- Прежде чем снимать насадку, дайте пылесосу поработать в режиме **Макс** в течение 10 секунд, чтобы выдуть из насадки посторонние частицы.

### Комбинированная насадка



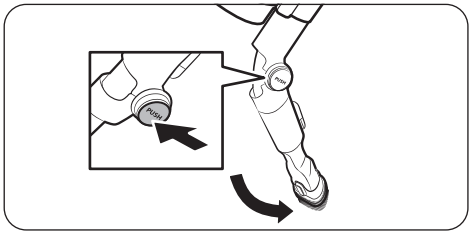

Используется для удаления пыли с занавесок, мебели, диванов и т. п.

### Щелевая насадка-удлинитель




Используется для удаления пыли из притворов оконных рам, щелей, углов и т. п.

### Гибкая насадка

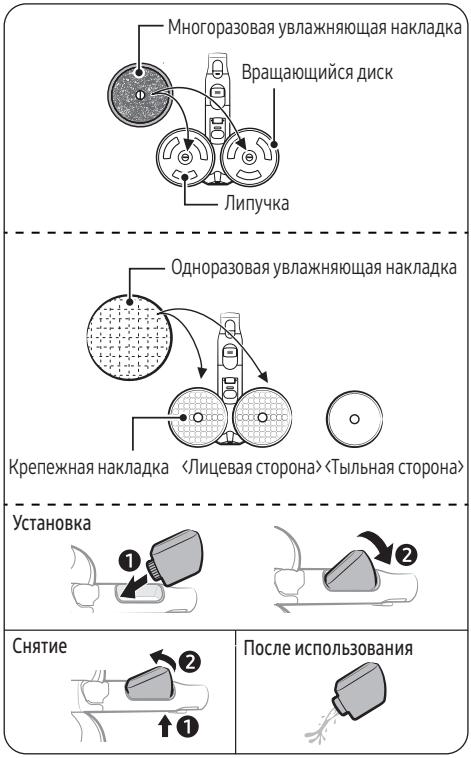


Используется для очищения труднодоступных мест, например верхних и нижних частей мебели и потолков.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Можно подсоединить комбинированную насадку или щелевую насадку-удлинитель для использования вместе с гибкой насадкой.

## Вращающаяся насадка-распылитель




Используется для мытья деревянного пола или линолеума с помощью увлажняющей накладки.

- Вращающаяся насадка-распылитель не обеспечивает всасывания пыли.

**Использование многоразовой увлажняющей накладки**

- Устанавливая увлажняющую накладку, убедитесь, что она находится в центре вращающегося диска.

**Использование одноразовой увлажняющей накладки**

- Установите одноразовую увлажняющую накладку на лицевую сторону (с липучкой) крепежной накладки на вращающемся диске.
  - Использование одноразовой увлажняющей накладки без крепежной накладки может снизить эффективность уборки и повредить покрытие пола.
- После использования одноразовой увлажняющей накладки ее следует выбросить.

**Снятие и установка резервуара для воды**

- Нажмите на нижнюю часть резервуара для воды, чтобы отсоединить его.
- Резервуар для воды следует подсоединять лицевой стороной.

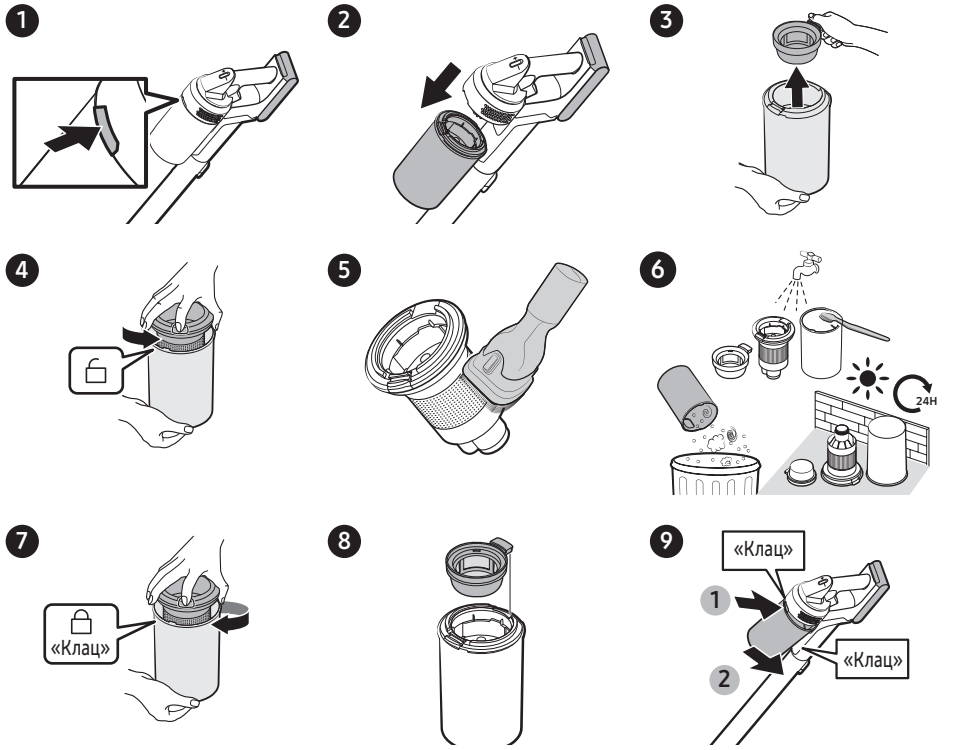
**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Не используйте грунтовую или грязную воду.
- При первом использовании вращающейся насадки-распылителя воздух во внутреннем насосе и в трубке может задерживать распыление воды. Нажмите кнопку **+** несколько раз.
- После использования резервуара для воды обязательно опорожните его.

# Обслуживание

## Очистка пылесоса

### Контейнер для пыли / моющийся микрофильтр

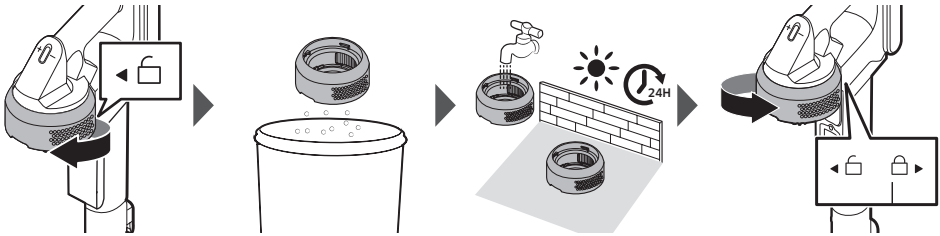



⚠ **ВНИМАНИЕ**

- После мытья контейнера для пыли и моющегося микрофильтра водой дайте им полностью высохнуть в тени в течение более чем 24 часов, прежде чем продолжать использование.
  - Нагревание изделия до высокой температуры может привести к деформации его компонентов.
  - Если фильтр не полностью высушить перед использованием, может образоваться неприятный запах.
- При засорении контейнера для пыли или фильтра может сработать устройство защиты двигателя от перегрева, и пылесос прекратит работу.
  - Очистите контейнер для пыли либо фильтры и снова включите пылесос.

## Фильтр тонкой очистки

Перед очисткой фильтра выключите устройство.




- Поверните и извлеките фильтр тонкой очистки, а затем легко постучите по нему для удаления пыли.
- Чтобы поддерживать исправную работу фильтра, мойте его под проточной водой раз в месяц.
- После очистки тщательно просушите фильтр в тени на протяжении не менее 24 часов, прежде чем использовать его снова.
- Для сборки поверните его против часовой стрелки так, чтобы линия под значком замка оказалась скрыта.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

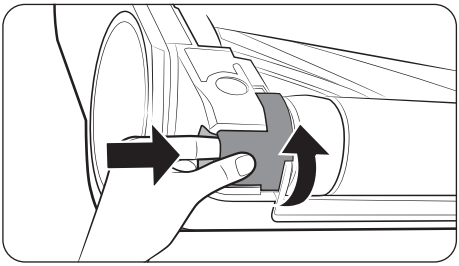
- При мытье фильтра не используйте моющие средства или какие-либо приспособления.
- Не сушите с помощью источников тепла.

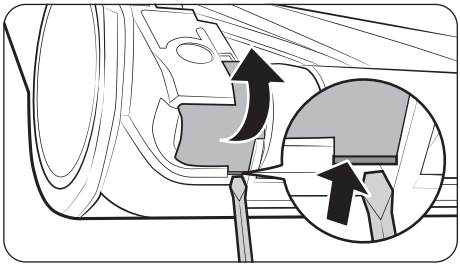
# Обслуживание

## Щетка Jet Dual Brush+

- Не мойте щетку водой.
- Если на щетке остались посторонние частицы, удалите их влажной салфеткой или сухой тканью.

### Снятие передней щетки



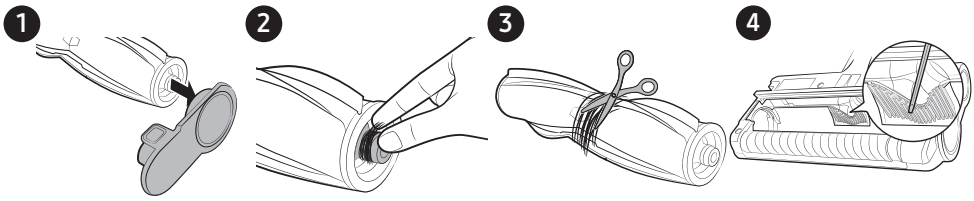


- Поднимите рычаг фиксатора, чтобы снять переднюю щетку.
  - Чтобы поднять рычаг рукой, возьмитесь за углубление сбоку рычага и поднимите его в направлении стрелки.
  - Чтобы поднять рычаг с помощью плоской отвертки, вставьте небольшую отвертку в паз, затем поднимите ее в направлении стрелки.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

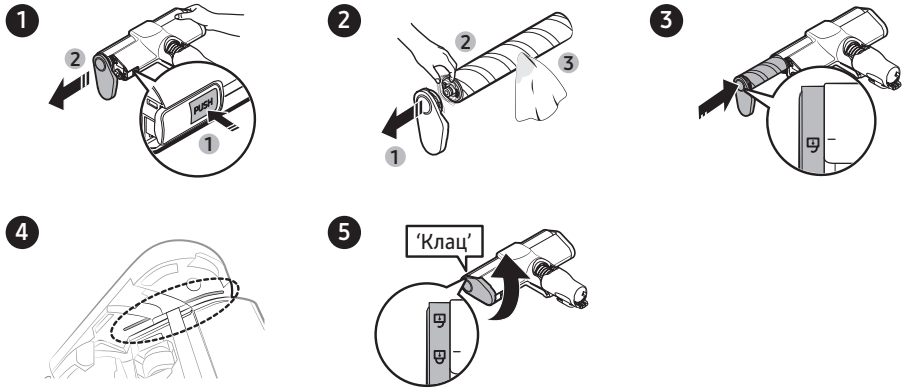
- Для безопасности перед разборкой надевайте перчатки.
- Используя для разборки инструменты, ширина или толщина которых превышает допустимые зазоры, можно повредить изделие.

### Очистка задней щетки




1. Снимите заднюю щетку с ручки.
2. Удалите мусор, намотанный на резиновый вал сбоку.
3. Удалите намотанный мусор со щетки с помощью ножниц.
4. Удалите мусор из зазоров впускного отверстия щетки.

## Тонкая щетка LED Brush




### ⚠ ВНИМАНИЕ

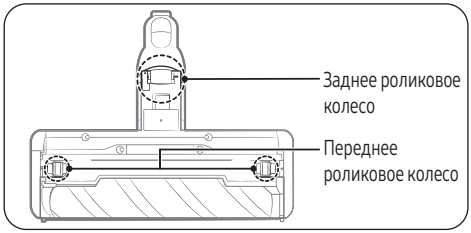
- Не мойте щетку водой.
- Если на щетке остались посторонние частицы, удалите их влажной салфеткой или сухой тканью.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если турбощетка не работает после очистки тонкой щетки LED Brush, это может быть обусловлено срабатыванием устройства защиты от перегрева, которым оснащен двигатель. Подождите не менее 30 минут, чтобы дать двигателю остыть, прежде чем продолжать работу.
- Удаляя остатки грязи влажной салфеткой, аккуратно протирайте турбощетку, не сдавливая ее.
  - Чтобы предотвратить сдавливание щетины турбощетки и возникновение нежелательной вибрации, следует высушить турбощетку на полу в вертикальном положении.
- Правильно вставьте турбощетку в паз.

# Обслуживание

## Колесики тонкой щетки LED Brush




С помощью маленькой отвертки снимите передние и заднее роликовые колеса.

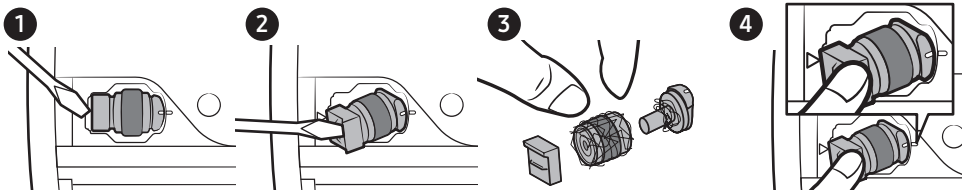
**ПРИМЕЧАНИЕ**

Инструменты, необходимые для разборки. Плоская отвертка (шириной не более 3 мм), крестовая отвертка, выколотка.

**ВНИМАНИЕ**

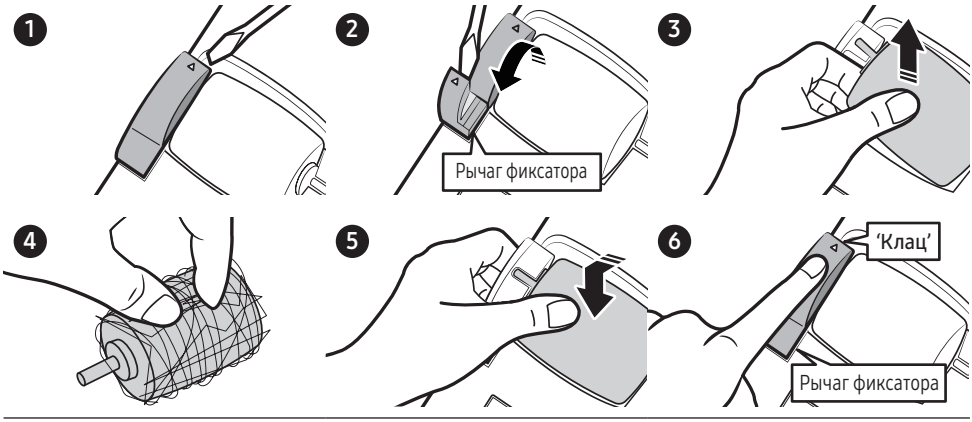
- Для безопасности перед разборкой надевайте перчатки.
- Используя для разборки инструменты, ширина или толщина которых превышает допустимые зазоры, можно повредить изделие.
- Храните отсоединенные передние и заднее роликовые колеса в недоступном для детей месте. Случайное проглатывание отсоединенных передних и заднего роликовых колес может привести к удушению.
- Следите за тем, чтобы не травмировать руки или другие части тела при использовании инструмента.

### Переднее роликовое колесо




- Снимите передние роликовые колеса и удалите намотавшиеся на них посторонние предметы. Затем установите колеса на место.
- Совместите линию на колесе с линией на корпусе щетки и вставьте колесо.

## Заднее роликовое колесо



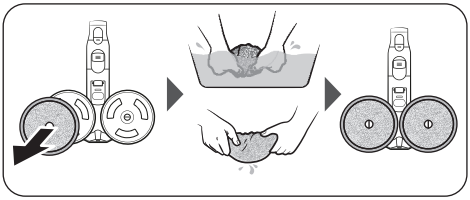

- Чтобы отсоединить заднее роликовое колесо, поднимите рычаг фиксатора.
- Отсоедините заднее роликовое колесо и удалите намотавшиеся на него посторонние предметы. Затем установите колесо на место.
- Установите заднее роликовое колесо, а затем нажмите на рычаг фиксатора до щелчка.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

Следите за тем, чтобы не повредить рычаг фиксатора отверткой. Если при поднятии рычага фиксатора приложить избыточную силу или повернуть отвертку, когда она вставлена в зазор, рычаг можно повредить.

# Обслуживание

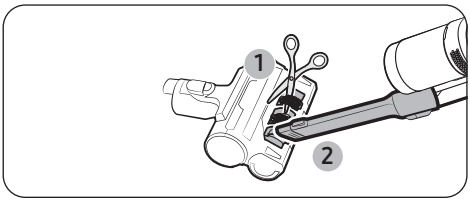
## Вращающаяся насадка-распылитель



**ПРИМЕЧАНИЕ**

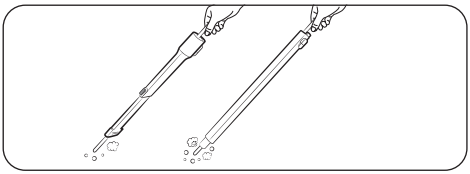
Если вращающийся диск перестал работать после очистки вращающейся насадки-распылителя, это может быть обусловлено срабатыванием устройства защиты двигателя от перегрева. Подождите не менее 30 минут, пока двигатель не охладится, и возобновите работу.

## Насадка для уборки шерсти домашних животных+




Разрежьте запутавшиеся волосы или шерсть ножницами и уберите мусор с помощью пылесоса.

## Щелевая насадка-удлинитель / трубка



Чтобы очистить щелевую насадку-удлинитель или трубку, вставьте внутрь длинную тонкую палочку и несколько раз прокрутите ее.

# Приложение

## Примечания и предупреждения

### Установка

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте устройство вблизи воды, а также в помещениях с избыточной влажностью, возле окон и т. п.
- Устанавливайте настенное крепление в местах, где нет объектов, которые могут разбиться и нанести ущерб изделию.
- В случае возникновения проблем с установкой настенного крепления обращайтесь в сервисный центр Samsung.

### Использование аккумулятора

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если после зарядки аккумулятора устройство не работает, аккумулятор следует заменить. Если после замены аккумулятора пылесос по-прежнему не работает, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Запасной аккумулятор и зарядное устройство, используемое с подставкой для принадлежностей, необходимо приобрести отдельно.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не допускайте воздействия на аккумулятор высоких температур и открытого огня.
- Извлечение аккумулятора во время работы устройства может привести к его поломке.
- Если аккумулятор извлекается при работающем двигателе пылесоса, в целях обеспечения безопасности после установки на место аккумулятор может не работать еще в течение 30 секунд.
- По мере увеличения срока использования аккумулятора время работы может сокращаться. Если зарядка аккумулятора не выполняется или он разряжается слишком быстро, замените отработанный аккумулятор новым.

- Используйте только аккумуляторы, поставляемые производителем.
- Перед установкой аккумулятора убедитесь, что устанавливаете его в правильном направлении.

### Эксплуатация

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Перед первым использованием нового аккумулятора или в случае, если аккумулятор не использовался в течение длительного времени, его нужно сначала зарядить.
- При низком уровне заряда следует выполнить подзарядку аккумулятора. Если уровень заряда аккумулятора будет оставаться низким в течение длительного времени, это может привести к ухудшению его характеристик.
- Прежде чем использовать вращающуюся насадку-распылитель, отсоедините увлажняющую накладку, смочите ее водой, а затем снова прикрепите к вращающемуся диску.
- Многоразовую увлажняющую накладку вращающейся насадки-распылителя следует стирать в обычной стиральной машине с добавлением нейтрального средства для стирки.
  - Однако под действием высокой температуры и кондиционера для белья свойства или цвет увлажняющей накладки могут измениться, что отрицательно скажется на эффективности работы устройства. Не кипятите увлажняющую накладку.
- Используйте во вращающейся насадке-распылителе фирменные увлажняющие накладки Samsung Electronics.
- В случае использования вращающейся насадки-распылителя без увлажняющей накладки гарантия не действует, а за устранение возможных неполадок устройства будет взиматься плата.
- Для покупки дополнительной многоразовой увлажняющей накладки к вращающейся насадке-распылителю обращайтесь в сервисный центр Samsung.
- При покупке дополнительной одноразовой увлажняющей накладки убедитесь, что она предназначена для модели VCA-SPA95.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не следует оставлять изделие, прислонив его к стене или столу.
  - Оно может перевернуться, что может стать причиной травмы или серьезного повреждения изделия.
- Не позволяйте детям прикасаться к изделию во время уборки.
  - Если пылесос перегреется, дети могут обжечься.
- Прежде чем отключать от розетки или подключать к розетке настенное крепление, выключите пылесос и убедитесь, что вы не касаетесь руками контактов силовой вилки.
  - Несоблюдение этого требования может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- В процессе использования вращающейся насадки-распылителя будьте осторожны, чтобы не наступить всем весом на ее верхнюю часть.
  - Это может привести к повреждению устройства или напольного покрытия.
- Во время уборки следите за тем, чтобы не задеть щеткой декоративную отделку, стены, мебель и не запачкать их.
  - Слабые пятна можно удалить влажной салфеткой или моющим средством.
- Не используйте воду для очистки работающего устройства.
- Используйте изделие только в сухих местах и никогда не используйте на влажном полу и воде.
- Не допускайте попадания горячей воды, моющего средства и т. п. в резервуар для воды вращающейся насадки-распылителя.
  - Это может привести к поломке изделия или ухудшению его рабочих характеристик.
- Когда вращающаяся насадка-распылитель не используется, воду из резервуара для воды следует слить.
- Не используйте пылесос без фильтра.

# Приложение

## Обслуживание

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вращающаяся насадка-распылитель забита внутри крупным мусором, скорость вращения снижается либо вращающийся диск полностью останавливается.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не промывайте щетку пылесоса водой. Мытье водой может привести к ее деформации или неисправности.
- Если вы заметили, что мощность всасывания постоянно уменьшается или что пылесос становится слишком горячим, очистите устройства и замените фильтры.

## Поиск и устранение неисправностей

Перед обращением в сервисный центр ознакомьтесь с приведенными ниже описаниями проблем и их решений. Обратите внимание, что если дефекты, связанные с заявленной проблемой, не обнаружены, за обращение в сервисный центр взимается плата.

| Неисправности | Решения |
|---|---|
| Пылесос не работает. | • Проверьте уровень заряда аккумулятора и зарядите его.<br>• Убедитесь, что устройство не выключено. Если оно выключено, нажмите кнопку **Питание** для включения.<br>• Убедитесь, что аккумулятор правильно вставлен в пылесос.<br>• Проверьте, не заблокированы ли телескопическая трубка, контейнер для пыли или щетка.<br>• Убедитесь, что моющийся микрофильтр вставлен правильно.<br>• Если пылесос не использовался в течение длительного времени, зарядите аккумулятор.<br>• Если аккумулятор больше не работает, замените его.<br>• Проверьте, активирован ли режим защиты аккумулятора. (Дополнительную информацию см. в разделе «**Режим защиты аккумулятора**».) |
| Турбощетка (или вращающийся диск) на насадке не двигается. | • Если на дисплее появляется сообщение «**Check Brush**» («Проверьте щетку»), выключите пылесос и проверьте, не забита ли щетка посторонними частицами. Если это так, удалите посторонние частицы и включите пылесос.<br>• Если пылесос включен, выключите его и включите снова.<br>- Если при использовании тонкой щетки LED Brush и вращающейся насадки-распылителя сработало устройство защиты двигателя от перегрева, для остывания двигателя может потребоваться около 30 минут. |
| Из вентиляционного отверстия или фильтра изделия идет неприятный запах. | • Регулярно очищайте контейнер для пыли и фильтры.<br>- На протяжении первых 3 месяцев после покупки нового пылесоса от него может исходить легкий запах.<br>- При долгом использовании пылесоса грязь, скапливающаяся в контейнере для пыли, или пыль на фильтре могут приводить к возникновению неприятного запаха.<br>• Сменные фильтры можно приобрести в местном сервисном центре компании Samsung. |
| При чистке плотных и мягких ковриков образуется статическое электричество. | • Причиной возникновения статического электричества могут становиться материалы, из которых изготовлен коврик (покрытие для детской комнаты, звукоизолирующий коврик для ступеней лестницы и т. д.).<br>- Проведите щеткой по обычному напольному покрытию несколько раз, а затем продолжайте уборку. После этого статическое электричество должно исчезнуть. |
| Вращающаяся насадка-распылитель не распыляет воду. | • При первом использовании вращающейся насадки-распылителя воздух во внутреннем насосе и в трубке может задерживать распыление воды.<br>- Извлеките резервуар для воды, нажмите кнопку **+** и убедитесь, что слышен звук работающего насоса.<br>- Наполните резервуар для воды, вставьте его во вращающуюся насадку-распылитель и несколько раз нажмите кнопку **+**. |

# Приложение

| Неисправности | Решения |
|---|---|
| Зарядка пылесоса невозможна. | • Убедитесь, что пылесос правильно размещен на настенном креплении.<br>• Убедитесь в правильности подключения настенного крепления к электросети.<br>• Удостоверьтесь, что напряжение, которое поступает на настенное крепление, соответствует параметрам, указанным на настенном креплении.<br>• Убедитесь, что пылесос включен и горит светодиодный индикатор уровня заряда аккумулятора.<br>• Проверьте, не загрязнен ли зарядный контакт (например, пылью). Удалите загрязнения с помощью ватного диска или мягкой ткани.<br>• Устанавливайте на настенное крепление пылесос с прикрепленной к нему трубкой и тонкой щеткой LED Brush.<br>• Если на дисплее появился белый значок батареи [⚡], зарядка возобновится автоматически после охлаждения батареи. |
| Пылесос выключается во время уборки. | • Поскольку двигатель этого изделия оснащен устройством защиты от перегрева, работа изделия будет временно прекращена при указанных далее условиях. После устранения причины проблемы снова включите устройство. (Наличие проблемы может зависеть от окружающей температуры.)<br>- Пылесос работает с полным контейнером для пыли.<br>- Пылесос работает с засоренной щеткой.<br>- Щелевая насадка-удлинитель используется несколько часов подряд. |
| Мощность всасывания внезапно снижается, а пылесос издает вибрирующий звук. | • Убедитесь, что насадка, контейнер для пыли и телескопическая трубка не засорены посторонними предметами, и при необходимости удалите их.<br>• Проверьте, не забит ли пылью контейнер для пыли. Если контейнер заполнен, опорожните его.<br>• Проверьте, не загрязнен ли фильтр. Если фильтр загрязнен, очистите его. |
| Уборка завершена, однако из насадки высыпаются мелкие частицы пыли. | • После завершения уборки дайте пылесосу поработать еще хотя бы 10 секунд, чтобы всосать мелкие частицы пыли. |
| Щетка останавливается на ковре с длинным ворсом или напольном коврике. | • Защитный режим может срабатывать для предотвращения повреждения двигателя в результате перегрузки. Регулируйте мощность всасывания в зависимости от длины ворса и сопротивления ковра. |

## Технические характеристики изделия

Длительность подзарядки и уборки может различаться в зависимости от установленной щетки и условий использования.

<table>
<tr><th colspan="2">Модель</th><th colspan="2">VS70H25***</th></tr>
<tr><td colspan="2">Энергопотребление (пылесос)</td><td colspan="2">Согласно характеристикам ручного пылесоса: 770 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">Технические характеристики аккумулятора</td><td colspan="2">Литий-ионный, 25,2 В, 2200 мА·ч, 7 элементов</td></tr>
<tr><td colspan="2">Масса (пылесос)</td><td colspan="2">2,63 кг (щетка Jet Dual Brush+)<br>2,43 кг (тонкая щетка LED Brush)</td></tr>
<tr><td>Размер</td><td>Пылесос</td><td colspan="2">Ширина 250 мм × глубина 202 мм × высота 1130 мм</td></tr>
<tr><td colspan="2">Время зарядки</td><td colspan="2">3,5 ч</td></tr>
<tr><td rowspan="7">Время уборки<br>(Режим по умолчанию: Средняя)</td><td rowspan="2">Комбинированная насадка / щелевая насадка-удлинитель</td><td>Мин: ок. 60 мин</td><td>Средняя: ок. 30 мин</td></tr>
<tr><td>Макс: ок. 10 мин</td><td>JET: Около 6 мин *</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Щетка Jet Dual Brush+</td><td>Мин: ок. 34 мин</td><td>Средняя: ок. 20 мин</td></tr>
<tr><td>Макс: ок. 12 мин</td><td>JET: ок. 8 мин</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Тонкая щетка LED Brush</td><td>Мин: ок. 45 мин</td><td>Средняя: ок. 25 мин</td></tr>
<tr><td>Макс: ок. 14 мин</td><td>JET: ок. 10 мин</td></tr>
<tr><td>Вращающаяся насадка-распылитель</td><td colspan="2">Ок. 100 мин</td></tr>
</table>

* Время очистки в режиме JET при использовании комбинированной насадки или щелевой насадки-удлинителя может отличаться в зависимости от фактических условий использования и степени засорения моющегося микрофильтра.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Время уборки в таблице выше основано на данных испытания, проводившегося с использованием одного аккумулятора. При последовательном использовании двух аккумуляторов время уборки удваивается.

| | | |
|---|---|---|
| Русский |  | Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции. |
| |  | Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения. |

# Приложение

## Технические характеристики и параметры

| Модель | Мощность всасы вания (вт) | Потреблямая мощность (вт) | Напряжение (в) | Частота (гц) |
|---|---|---|---|---|
| VS70H25WHT | 250 | 770 | 220-230 | 50-60 |
| VS70H25WFT | 250 | 770 | 220-230 | 50-60 |
| VS70H25WLG | 250 | 770 | 220-230 | 50-60 |

## Инструкция по утилизации отходов электрического и электронного оборудования



**Правильная утилизация данного устройства (отходов электрического и электронного оборудования)**

(применяется в странах, в которых используется система сортировки отходов)

Данная маркировка на изделии, принадлежностях или в документации к нему обозначает, что по истечении срока службы устройство и его электронные принадлежности (например, зарядное устройство, гарнитуру, USB-кабель) не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов устройство необходимо утилизировать отдельно от других отходов и надлежащим образом переработать для повторного использования.

Для получения детальной информации о месте и способе экологически безопасной утилизации потребителям необходимо обратиться либо к продавцу данного устройства, либо в уполномоченные местные органы.

Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора купли-продажи. Данное изделие и электронные принадлежности к нему запрещено утилизировать вместе с отходами производства.

Чтобы получить информацию об экологических обязательствах Samsung и нормативных требованиях к продукции, например REACH, посетите веб-страницу устойчивого развития по ссылке www.samsung.com

(только для изделий, которые продаются в европейских странах и Великобритании)

# Заметки

SAMSUNG

**Производитель :**

Самсунг Электроникс Ко., Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея

**Адрес мощностей производства :**

«Samsung Electronics HCMC CE Complex Co., Ltd.», Вьетнам, Lot I-11, D2 Road, Saigon Hi-Tech Park, Tang Nhon Phu Ward, Ho Chi Minh City (70000)

**Страна производства :**

Вьетнам

**Импортер в России :**

ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

EAC

| | | |
|---|---|---|
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | www.samsung.com/ru/support |
| KAZAKHSTAN | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799) | www.samsung.com/kz_kz/support<br>www.samsung.com/kz_ru/support |
| ARMENIA | 0-800-05-555 | www.samsung.com/ru/support |
| BELARUS | 810-800-500-55-500 | www.samsung.com/ru/support |
| AZERBAIJAN | 0-88-555-55-55 | www.samsung.com/az/support |
| GEORGIA | 0-800-555-555 | www.samsung.com/az/support/ge |
| MONGOLIA | 1800-25-55 | www.samsung.com/mn/support |
| KYRGYZSTAN | GSM: 9977 | www.samsung.com/kz_kz/support<br>www.samsung.com/kz_ru/support |

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях Срок службы : 7лет



OID139591-00